

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	BUICK	Regal Modell 4A.47 *) (5 Plätze)	CH 0330 58
Hersteller	BUICK MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Flint, Michigan (USA)		
Erkennungsmerkmale	"Regal 4A.47" und "CH 0330 58" auf Hersteller-Plakette "4.47U.." vor Fahrgestell-Nummer		
Herstellerplakette	unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite		
Fahrgestellnummer	links, hinter Frontscheibe		
Motorkennzeichen	"50" links, stirnseitig auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)		
Hauptimporteur	GENERAL MOTORS SUISSE SA., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel		
Geprüftes Fahrzeug	4J47U8H112102	Unveränderliche Zeichen im Typencode	4A.47 / 4.47U..
Fahrgestell			Motor
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder 4	Marke CHEVROLET Typ V8-305 2bb1(U)
Lenkung	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch		Bauart V Takte 4
Getriebe	automatisches Getriebe		Treibstoff B Lage vorn
Anzahl Gänge	3 Stufen	Achsantrieb HR	Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 8
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer auf HR, Dosierventil auf VR		Bohrung 94,89 Hub 88,39
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf HR		Hubraum 4998 Steuer-PS 25,45
Feststellbremse	wie Hilfsbremse		Leistungs-PS 145 SAE-net bel U/min 3800
Dauerbremse	-		Lärm (Nahfeld) 78 dB/A bei U/min 2850 **)
2-Kreis-Kontrolle	Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb.m.Hilfsbr.		Schalldämpfer 1 Topf 540x240x120 mm
Karosserie	Limousine		Abgasprüfung ECE-15, CO 0,3 % bei 680 U/min +)
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer km/h	Entstörung BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D
Sicherheitsgurten	SAE-J-4c	Rückspiegel innen + links	Gewichte vorn hinten total
Unterlegkeil	-	Zugvorrichtung -	Leergewicht 895 555 1450
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss		Nutzlast 110 240 350
Anzahl Plätze	t 5 v 2	M h 3	Gesamtgewicht 1005 795 1800
Masse	innen aussen	Achsabstand 2745	Fabrikgarantie 2130
Länge	5069	Doppelachse v h	Reifengrösse P205/70 R 14 P205/70 R 14 (Varianten ++)
Breite	1834	Spurweite v 1476 h 1467	Ply / bar R / 1,8 R / 2,0 vgl. Bemerkungen)
Höhe	1440	Spurweite v h	Tragkraft 1070 1130
Ueberhang	s v h	Spurkreis l 11300 r 11300	für V max je nach Marke, min. 162 km/h
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	1070		Felgen 6JJ x 14
	1254		Garantierte Anhängelast gebremst 1500
			Garantierte Anhängelast ungebremst 454
			Garantiertes Gesamtzuggewicht -
			Geprüfte Anhängelast 1450
			Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 162 km/h
			Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h
			maximal zulässige Dachlast 77 kg

Ausrüstung §)	
Fernlichter	SEALED BEAM GUIDE 2B DOT H..
Abblendlichter	SEALED BEAM GUIDE 2B DOT H..
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	DOT A(2)IR(2)S(3)T 78 GUIDE 4A2
Bremslichter	dito
Richtungsblinker	v 1 (E) s h wie Schlusslichter
Rückstrahler	v y+h ₃ vorhanden h SAE-A-68 od. 77 DOT
Markierlichter	v h ₃ vorhanden h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 unter Kofferdeckel
Scheibenwischer	2 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY A+F oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	B U I C K Regal		
Typenscheinnummer	CH	0330	58
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 5	vorn	2
Leergewicht	1450	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	25,45
Gesamtgewicht	2130	Hubraum	4998

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Modelle : 4AJ47 = Regal 2-Door Coupé
4AM47 = Regal Limited 2-Door Coupé (Ausführungsvariante)
- **) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 50 km/h, A2, 1A 2,29 = 71,5 dB/A
- +) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: unter Motorhaube, auf Hersteller-Plakette
- + +) Reifenvarianten : P195/75 R 14, Tragkraft v 1100 kg (1,8) h 1160 kg (2,0), V/max. je nach Marke, mind. 162 km/h
185 SR 14 1090 (2,1) 1130 (2,2) V/max. 180 km/h
205/70 SR 14 1060 (1,9) 1110 (2,0) "
- §) Ausrüstung : - Markierlichter vorne seitlich werden ausser Betrieb gesetzt
- original Standlichter/Blinker werden ausser Betrieb gesetzt, 2 zusätzliche E-homologierte Leuchten werden montiert
- original Rückstrahler nicht wasserdicht; 2 zusätzliche werden montiert
- Auspuffrohr wird gerade nach hinten bis ans Karosserieende geführt

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Nutzlast des Dachrostes maximal 77 kg (Code 102)

Ort und Datum der Prüfung

Studen, 7.12.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung